

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 85 (1967)
Heft: 181

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Ragia: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurs- und Nachlass-Statistik. — Statistique des faillites et concordats.
Handelsregister (Stiftungen). — Registre du commerce (fondations). — Registro di commercio (fondazioni).
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio, 225360-225375.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Nigeria: Zollvorschriften. — Nigéria: Prescriptions douanières.
Auslands-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Dienstag 17 Uhr, bzw. Freitag 9 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3000 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3000 Berne, à 17 heures le mardi et à 9 heures le vendredi, au plus tard.

Konkursöffnungen

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, 11 und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinselauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzurichten.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich — Konkursamt Zürich-Altstadt, 8001 Zürich (1342)

Gemeinschuldnerin: Asok AG., Bahnhofstrasse 76, früherer Talstrasse 62, Zürich 1, Organisation sowie Verwaltung von Anlagefonds jeder Art.
Eigentümerin der folgenden Grundstücke: Art. Nrn. 377, 201, 205, 206, 207, 208, 379 ab, 379 baa und 204 in Corninboeuf (Freiburg).
Datum der Konkursöffnung: 30. Mai 1967.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 15. August 1967, für Dienstbarkeiten: bis 15. August 1967.

NB. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Zürich — Konkursamt, 8800 Thalwil (1376)

Gemeinschuldner: Locher Kurt, geb. 1925, von Wiesen (Solothurn), wohnhaft alte Landstrasse 36, in Rüslikon, Inhaber der Einzelfirma Galerie Antica, Kurt Locher, mit Sitz in 8001 Zürich, Oberdorfstrasse 23.

Datum der Konkursöffnung: 15. Juni 1967.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 11. August 1967, 14 Uhr, Restaurant Bahnhof, 8800 Thalwil.

Eingabefrist: bis 29. August 1967.

NB. Die Konkursverwaltung beantragt der Gläubigerversammlung, die Aktiven zur Vermeidung weiterer Mietzinsen sofort zu verwerten. Falls die Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist und die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 18. August 1967 dagegen Einspruch erhebt, gilt die Konkursverwaltung zur sofortigen Verwertung (Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung) ermächtigt.

Eigentumsansprüche sind sofort geltend zu machen.

Kt. Bern — Konkursamt, 2500 Biel (1409)

Gemeinschuldner: Schuhmacher-Wolf Mario, Isolierungen, Madretschstrasse 10, Biel 7.

Datum der Konkursöffnung: 20. Juli 1967 (Art. 171 SchKG).

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: bis 25. August 1967.

Kt. Basel-Stadt — Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (1423)

Vorläufige Konkursanzeige

Ueber die Firma Niba A. G., Montage von und Handel mit Velos, Zubehör und Bestandteilen für Velos und Motorräder, Übernahme von Agenturen und Vertretungen der Fahrrad- und Maschinenbranche usw., Viaduktstrasse 45, in Basel, wurde am 24. Juli 1967 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Kt. Bern — Konkursamt Konolfingen, 3082 Schlosswil (1416)

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven

Der unterm 28. Juni 1967 gegen die Arena Film AG., Rubigen, eröffnete Konkurs wird gemäss Erkenntnis des Konkursrichters von Konolfingen vom 22. Juli 1967 mangels Aktiven eingestellt.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

(L. P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(L. E. F. 249—251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Bern — Konkursamt, 3000 Bern (1410)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Konkursangaben

Gemeinschuldner: Thalman Josef, Maurerpolier, Zofstrasse 1, Ostermüden.

Anfechtungsfrist: 15. August 1967.

Kt. Aargau — Konkursamt, 5630 Muri (1417)

Gemeinschuldner: Werder-Thaler Andreas, des Robert, 1933, Mechaniker von und in Boswil.

Inventar und Kollokationsplan liegen beim Konkursamt Muri (Aargau) vom 7. August bis 16. August 1967 zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind innert obgenannter Frist, erstere beim Bezirksgericht Muri und letztere beim Gerichtspräsidium Muri, anhängig zu machen, widrigenfalls Kollokationsplan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Ct. Tierno — Ufficio dei fallimenti, 6900 Lugano (1408)

Si rende noto che a contare dal 5 agosto 1967 è deposta presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento della ditta Zambolin & Izbecki, società in nome collettivo, Crocifisso di Savosa.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite
(SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

Kt. Zürich — Konkursamt Wiedikon-Zürich, 8003 Zürich (1424)
Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. Juli 1967 ist der am 26. Oktober 1966 eröffnete Konkurs über

Felix Mario,

geb. 1921, von Wängi (Thurgau), Kaufmann, Zurlindenstrasse 49, Zürich 3, Inhaber der Einzelfirma «M. Felix», durchführung von internationalen Transporten aller Art und von Zollabfertigungen, Zürich, widerrufen und der Schuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Kt. Bern — Konkursamt, 3600 Thun (1411)

Der unterm 15. November 1966 über Schumacher Karl, Carina, Kauf- und Versandhaus, Oberhofen, eröffnete Konkurs ist in Anwendung von Art. 195 SchKG infolge Rückzuges sämtlicher Konkursbeiträge durch Verfügung des Konkursrichters von Thun vom 31. Juli 1967 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden. Den Gläubigern, welche den Rückzug von einer Teilzahlungsleistung abhängig gemacht haben, wird der verlangte Betrag durch das Konkursamt Thun per Post zugestellt.

Ct. de Vaud — Office des faillites, 1000 Lausanne (1412)

Homologation de concordat et révocation de faillite

Par prononcé du 20 juillet 1967, le président du Tribunal du district de Lausanne a homologué le concordat présenté en cours de faillite par Fatta Jean, stores et volets à rouleaux, chemin de Contigny 9, à Lausanne, révoqué sa faillite prononcée le 26 janvier 1967 et réintégré le débiteur dans la libre disposition de ses biens.

1000 Lausanne 4, le 31 juillet 1967 Office des faillites:
A. Ruegsegger, subst.

Ct. de Vaud — Office des faillites, 1000 Lausanne (1425)

Révocation de faillite et réhabilitation

Par décision du 2 août 1967, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite de Fray Dvoira, importation-exportation, chemin des Avelines 12, Lausanne, ordonnée le 14 octobre 1965 et la réintégration de celle-ci dans la libre disposition de ses biens.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(SchKG 268) (L. P. 268)

Kt. Solothurn — Konkursamt der Stadt Solothurn, (1418)
4500 Solothurn

Das Konkursverfahren über Keller Urs P., Arbeitsvermittlungsstelle für Musiker, Orehester und Artisten sowie Betrieb einer Konzertagentur, Gotthelfweg 9, Solothurn, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 25. Juli 1967 als geschlossen erklärt worden.

Ct. de Neuchâtel — Office des faillites, 2000 Neuchâtel (1419)

La liquidation de la faillite Emaleo, Juvet Robert & Cie, rue Ed. de Reynier 8, Neuchâtel, a été éclose par ordonnance du président du Tribunal civil I de Neuchâtel, rendue en date du 27 juillet 1967.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(SchKG. 257—259) (L.P. 257—259)

Kt. Thurgau — Betriebsamt Sirnach (1420)

Im Auftrag des Konkursamtes Fribourg

Einzigste konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung

Schuldner: Nauer Xaver, Fribourg.

Liegenschaft: im Grundbuch Wilen bei Wil, Kat.-Nr. 1829, zirka 5 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten mit Wohnhaus und Garage, assek. Nr. 217, brandversichert für Fr. 92 000.— (1966), an der Rüteli-strasse, Wilen bei Wil.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 120 000.—.

Steigerungstag: Dienstag, den 5. September 1967, 15 Uhr, im Restaurant «Landhaus», Wilen bei Wil.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 10 000.— zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 16. bis 26. August 1967 auf dem Betriebsamt Sirnach zur Einsicht auf.

8370 Sirnach, den 4. August 1967

Im Auftrage des Konkursamtes Fribourg:
Betriebsamt Sirnach

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Moratoria pel concordato e invito al creditori d'insinuare i loro crediti
(L. E. F. 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Tieno — Circondario di Bellinzona (1421)

Debitore: Carabelli Elvezio, mobili, Bellinzona.
Decreto della pretura di Bellinzona: 28 luglio 1967.

Durata: 4 mesi, cioè sino al 28 novembre 1967.

Commissario del concordato: avv. Pietro Pellegrini, viale Stazione 10, 6500 Bellinzona.

Termine per l'insinuazione dei crediti: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione.

Valuta dei crediti: 28 luglio 1967.

Adunanza dei creditori: venerdì 10 novembre 1967, alle ore 14, nella aula delle udienze della pretura di Bellinzona.

Esame degli atti: nei 10 giorni precedenti l'adunanza dei creditori, presso lo studio del commissario.

Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire
(SchKG 298, 309.) (L. P. 298, 309.)

Rivocazione di moratoria
(L. E. F. 298, 309.)

Ct. Tieno — Circondario di Mendrisio (1413)

Con decreto del 24 luglio 1967 il pretore di Mendrisio ha revocata la moratoria, a scopo di concordato, concessa al Croci Arcangelo, fu Luigi, in Mendrisio, il 30 gennaio 1967.

Il tutto richiamati gli art. 304 e seguenti LFEF.

6834 Morbio Inferiore, 31 luglio 1967

Il commissario del concordato:
Avv. G. Catenazzi

Ct. de Vaud — Arrondissement d'Yverdon (1414)

Par décision du 27 juillet 1967, le président du Tribunal d'Yverdon a, ensuite de renonciation des débiteurs, révoqué les sursis concordataires accordés le 1^{er} février 1967 à:

1^o Gianferrari Frères, société en nom collectif, entreprise de construction, Chalamont 9, à Yverdon.

2^o Gianferrari-Ozeley Ettore, même adresse.

3^o Gianferrari-Magnenat. Ottavio, Gasparin 5, à Yverdon.

1400 Yverdon, le 1^{er} août 1967

Pour le commissaire au sursis:
Meystre, subst.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(SchKG 306, 308, 317.) (L.P. 306, 308, 317.)

Kt. Bern — Richteramt Wangen (1422)

Schuldner: Niederhauser Walter, Schokoladefabrikation, in 3360 Herzogenbuchsee.

Datum des Entscheides: 21. Juli 1967.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

4705 Wangen an der Aare, den 2. August 1967

Der Gerichtspräsident: Paul Jufer

Procédure de concordat pour banques et caisses d'épargne

Ct. de Genève — Cour de justice civile de Genève (1426)

Par arrêt du 6 juillet 1967 la première section de la Cour de justice a homologué le concordat par abandon d'actif présenté par la

Banque Genevoise de Commerce et de Crédit,

ayant son siège à Genève, place de Hollande, à ses créanciers; la liquidation devant s'opérer en conformité des articles 34 à 44 de l'ordonnance du Tribunal fédéral du 11 avril 1935 concernant la procédure de concordat pour les banques et caisses d'épargne.

Messieurs les commissaires au sursis concordataire, Théophile Bringolf, Lucien Fulpius, Jean-Claude Jacquemoud, Marius Lachat, et Alfred Lucaïn, ont été désignés par le susdit arrêt en qualité de liquidateurs.

1200 Genève, le 5 août 1967

Le greffier de la première section de la Cour:
Eric Court

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Zürich — Konkursamt Unterstrass-Zürich (1415^a)

Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG

Der am 25. Mai 1967 über die Engelberg-Terrabau A.G., Anna-Heerstrasse 18, 8006 Zürich, eröffnete Konkurs ist mangels Aktiven eingestellt und geschlossen worden. Auf Verlangen einer Hypothekargläubigerin wird das Liquidationsverfahren im Sinne von Art. 134 VZG durchgeführt, bezüglich der Liegenschaft:

Gemeinde Engelberg (Obwalden)

Band Oberberg, Blatt 276, Plan 14, Parzelle 1295:
7967 m² Land im Stoekli.

Eingabefrist für die auf dieser Liegenschaft haftenden Grundpfandforderungen und Dienstbarkeiten bis 25. August 1967.

8042 Zürich, 26. Juli 1967

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Publikationen betreffend Stiftungen erscheinen nur in der Samstagausgabe
Les publications concernant les fondations paraissent seulement le samedi

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Basel-Stadt, Basel-Landschaft,
St. Gallen, Aargau, Thurgau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

26. Juli 1967.

Fürsorgestiftung Luchsinger, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 6. Juli 1967 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für das Personal der Firma «Luchsinger Handelsgesellschaft AG», in Zürich, und der Firma «Maschinen- und Apparatebau Dietikon AG», in Dietikon, im Falle von Alter, Tod (Hinterbliebenenschutz), Invalidität, Krankheit, Unfall und unverschuldeten Notlagen, sowie allgemein die Durchführung und Förderung von Massnahmen, die der Personalwohlfahrt dienen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 2 bis 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Kollektivunterschrift zu zweien führen Caspar Johannes Luchsinger, von Glarus, in Küsnacht, Präsident, sowie Albert Thoenen, britischer Staatsangehöriger, in Küsnacht, und Gottfried Marti, von Lenk (Bern), in Zürich, weitere Mitglieder des Stiftungsrates. Domizil: Bederstrasse 1, Zürich 2 (bei der Luchsinger Handelsgesellschaft AG).

26. Juli 1967.

Wohlfahrts- und Sterbefonds des Schweizerischen Privatgärtner-Verbandes, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1965, Seite 3491). Die Unterschrift von Heinrich Müller ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Ernst Schneeberger, von Seeburg (Bern), in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, und Heinrich Meier, von Beromünster, in Affoltern am Albis, Mitglied des Stiftungsrates.

27. Juli 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma M. Pini-Busch, Bauunternehmer, Hoch- und Tiefbau, in Oberweningen. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 9. Juni 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «M. Pini-Busch, Bauunternehmer, Hoch- und Tiefbau», in Oberweningen, sowie deren Angehörige, Hinterlassene und Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, und zwar gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von einem bis fünf Mitgliedern sowie, gegebenenfalls, die Kontrollstelle. Kollektivunterschrift zu zweien führen Mario Pini, von und in Oberweningen, Präsident des Stiftungsrates; Hans Pini, von und in Oberweningen, Vizepräsident des Stiftungsrates, und Fritz Tschumi, von Wolfisberg, in Schöfflisdorf, weiteres Mitglied und Protokollführer des Stiftungsrates. Domizil: Zürcherstrasse 44 (bei der Firma M. Pini-Busch, Bauunternehmer, Hoch- und Tiefbau).

27. Juli 1967.

Florence & Sidney Lowry Stiftung (Florence & Sidney Lowry Foundation) (Fondation Florence & Sidney Lowry), in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 7. November 1966 eine Stiftung. Sie bezweckt die Förderung der Alters- und Waisenfürsorge sowie die Verfolgung anderer gemeinnütziger Zwecke, vor allem in der Schweiz. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von zwei bis sieben Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch Sidney Lowry, Bürger der USA, in Pully, Präsident, sowie Louis Erlich, Bürger der USA, in Beverly Hills (California, USA), Dr. Hans Hüsey, von Safenwil, in Zollikon, und Erhard Maurer, von und in Adliswil, weitere Mitglieder des Stiftungsrates. Die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Löwenstrasse 1 in Zürich 1 (bei Dr. Hans Hüsey).

27. Juli 1967.

Emil Würgler-Fonds, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1963, Seite 2574), Unterstützung von Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen der «National» Registrierkassen A.-G., in Zürich, die unverschuldet in eine finanzielle Notlage geraten sind usw. Die Unterschrift von Willy Seewer ist erloschen. Ernst Benninger, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Rechnungsführer. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Eduard Morf, von Adliswil, in Kilchberg (Zürich); Ernst Tännler, von Meiringen, in Zürich, und Werner Peter, von Zürich und Elgg, in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

26. Juli 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Scheidegger, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, in Langenthal. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 9. Dezember 1966 und Nachtrag vom 29. Dezember 1966 eine Stiftung. Sie bezweckt die Gewährung von Fürsorgeleistungen und Unterstützungen an die in der Stifterfirma tätigen Arbeitnehmer im Alter oder bei Invalidität, Krankheit, Unfall, Militärdienst und Arbeitslosigkeit. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von mindestens drei Mitgliedern. Dem Stiftungsrat gehören an: Hans Scheidegger, von Huttwil, in Langenthal, Präsident; Verena Scheidegger geb. Nyffenegger, von Huttwil, in Langenthal, Vizepräsidentin; und Walter Nyffeler, von Eriswil, in Langenthal, Beisitzer. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil der Stiftung: Aarwangenstrasse 41-43, im Büro der Firma Hans Scheidegger.

27. Juli 1967.

Familienstiftung der Grogg am Wald, in Langenthal, Förderung der Erziehung und Ausbildung von Stammesangehörigen (SHAB. Nr. 182 vom 8. August 1953, Seite 1939). Dr. Otto Grogg-Horrisberger ist infolge Rücktrittes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Stammesältester wurde in den Stiftungsrat gewählt: Werner Grogg-Ruchet, von Untersteckholz, in Reinach (Basel-Landschaft). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär Hans Grogg-Schweizer.

Bureau Bern

27. Juli 1967.

Fürsorgefonds der Firma Kölla & Co., Grossimport-Agentur, in Bern (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1965, Seite 1456). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 10. April 1967 hat die Stiftung mit Genehmigung des Gemeinderates der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde vom 16. Juni 1967 und des Regierungsrates des Kantons Bern vom 27. Juni 1967 ihren Namen geändert. Sie lautet nun Fürsorgefonds der Firma Kölla & Co., Inhaber Honegger & Co. Neu wurde als Arbeitnehmervertreter in den Stiftungsrat gewählt: Ernst Arnold, von Wikon (Luzern), in Muri bei Bern. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit den übrigen Mitgliedern des Stiftungsrates. Heinz Rothen wohnt nun in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen.

28. Juli 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma K. Läderach & Co. AG, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 9. März 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Unterstützung der Arbeitnehmer, deren Ehegatten und minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für die der Arbeitnehmer sorgt, sowie des Arbeitgebers, welche zufolge von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit in Not geraten. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern. Demselben gehören an Willy Läderach, von Worb, in Bern, Präsident; Peter Läderach, von Worb, in Bern, Sekretär, und Rolf Remund, von Wohlen (Bern), in Bern, Beisitzer. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Stiftungsrat bezeichnet 2 Rechnungsrevisoren. Domizil der Stiftung: Beundenfeldstrasse 17 (im Büro der Firma K. Läderach & Co. AG).

Bureau Biel

27 juillet 1967.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Kleinert et Cie S.A., à Bienne (FOSC. du 4 avril 1964, N° 76, page 1055). Le président Jean Boss est décédé; sa signature est éteinte. A été nommé nouveau membre et président du conseil de fondation Gustave Ackermann, de et à Bâle. Il signe collectivement à deux.

27 juillet 1967.

Fondation de l'Association suisse des fabricants de boîtes de montres pour la formation professionnelle et le versement d'allocations familiales en temps de crise, à Bienne (FOSC. du 1^{er} décembre 1962, N° 282, page 3475). Par acte authentique du 29 novembre 1966, ratifié par le Conseil exécutif du canton de Berne en date du 6 juin 1967, cette fondation a repris l'activité de la «Fondation de la Fédération Suisse des Associations de Fabricants de Boîtes de Montres en Or», avec siège à La Chaux-de-Fonds, en ajoutant à ses propres buts ceux de la «Fondation de la Fédération Suisse des Associations de Fabricants de Boîtes de Montres en Or». Cette dernière a cédé avec effet à partir du 1^{er} janvier 1966 à la «Fondation de l'Association suisse des fabricants de boîtes de montres pour la formation professionnelle et le versement d'allocations familiales en temps de crise», qui a accepté, tous ses actifs et passifs selon bilan au 31 décembre 1965. La fondation a adopté de nouveaux statuts qui remplacent ceux du 17 octobre 1962. Le nom est maintenant Fondation de l'Union suisse des fabricants de boîtes de montres. La fondation a pour but: d'encourager la formation professionnelle dans l'industrie de la boîte, par l'octroi de bourses d'apprentissage ou autres subsides aux bénéficiaires suivant les statuts ou le règlement; de verser des allocations familiales en temps de crise au personnel des membres de l'USFB ou au personnel de son secrétariat; d'allouer des secours ou contributions à l'employé de l'USFB ou au conjoint survivant et à d'autres personnes qui, au moment de son décès, étaient entièrement ou partiellement à sa charge, en cas de vieillesse, maladie, accident, invalidité, décès ou service militaire, ou bien pour l'éducation ou la formation professionnelle de ses enfants. La fondation est administrée par un conseil de fondation de 9 à 11 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux de: Maurice Gygax, de Genève, à Chêne-Bougeries, président; Bernard Rais, de et à Courtételle, vice-président; Jacques Steiger, de Genève, à Hauterive (Neuchâtel), secrétaire. Les signatures d'Alfred Lang, président, Samuel Graber, vice-président, et Pierre-André L'Epée, secrétaire, sont éteintes. Ils ne font plus partie du conseil. Nouvelle adresse: rue de Nidau 8 (dans les bureaux de l'Union suisse des fabricants de boîtes de montres).

Bureau de Courtelary

28 juillet 1967.

Colonies d'habitations pour personnes âgées ou invalides de la Commune municipale de Saint-Imier, à St-Imier. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 9 mai 1967, une fondation. Elle a pour but la construction d'un ou de plusieurs immeubles locatifs destinés aux personnes âgées ou invalides habitant la commune municipale de St-Imier et de favoriser la construction d'immeubles à loyers modérés. Elle peut aussi s'intéresser à tous genres de constructions destinées à des habitants de condition modeste. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé de 5 membres dont 4 nommés par le conseil général et 1 par le conseil municipal de St-Imier. Le conseil municipal de St-Imier désigne en outre 2 contrôleurs et 1 suppléant. La fondation est engagée par la signature collective à deux des trois membres suivants du conseil de fondation: Francis Loetscher, président, de Marbach (Lucerne), à Saint-Imier; Pierre Iff, vice-président, d'Auswil, à St-Imier, et René Receveur, secrétaire, de Damvant, à St-Imier. Adresse de la fondation: Bureau des Oeuvres sociales de la commune de St-Imier, rue Agassiz 4.

Luzern - Lucerne - Lucerna

24. Juli 1967.
«Musegg» Stiftung der Waadt-Leben zur Förderung der Personalfürsorge, in Luzern. Unter diesem Namen besteht laut öffentlicher Urkunde und Statut vom 17. Mai 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt, sich ihr anschliessende Arbeitgeberfirmen mit Sitz oder Betrieb im Kanton Luzern mit Gegenrechtsvereinbarungen gegenüber dem Kanton Luzern, bei der Vorsorge für Alter, Tod und Invalidität ihrer Arbeitnehmer bzw. Hinterbliebenen behilflich zu sein und zugunsten des Personals durch Abschluss von Versicherungen die wirtschaftliche Sicherstellung zu gewährleisten. Zur Erreichung dieses Zweckes werden zwischen der Stiftung als Versicherungsnehmerin und der Waadt-Leben, Lebensversicherungsgesellschaft, entsprechende Versicherungsverträge abgeschlossen. Destinatäre der Stiftung sind die versicherten Angestellten und Arbeiter von Arbeitgeberfirmen, die in Verbindung mit der Stiftung die Personalfürsorge durchführen. Organe der Stiftung sind der aus mindestens drei Mitgliedern bestehende Stiftungsrat sowie die Kontroll- und Fürsorgekommission. Präsident ist Emil Lischer, von Dagmersellen, in Luzern; Sekretär: Dr. Bernard Viret, von Villars-Tiercelin, in Lausanne; Mitglieder: Franz Schüpfer, von und in Sempach, und Kurt Kilchmann, von Ettiswil, in Reiden. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Hirschmattstrasse 1 (bei Waadt-Unfall).

27. Juli 1967.
Personalfürsorgestiftung des Kantonalen Gewerbeverbandes, in Luzern (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1957, Seite 259). Die Unterschrift des infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Paul Schlaepfer ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates ist Werner Aeschlimann (bisher Mitglied) und neues Mitglied Josef Gasser, von Naters, in Wolhusen. Die Stiftungsratsmitglieder zeichnen zu zweien.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

28. Juli 1967.
Fürsorgestiftung für die Angestellten und Arbeiter der Kalk- u. Steinfabrik A.-G. Beckenried, in Beckenried (SHAB. Nr. 169 vom 21. Juli 1956, Seite 1909). Aus dem Stiftungsrat sind der Präsident Rudolf Zurlinden und das Mitglied Hans Leopold Widmer zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident des Stiftungsrates ist jetzt Franz Huber (bisher Mitglied). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit den neuen Stiftungsratsmitgliedern Dr. rer. pol. Hugo Marfurt, von Langnau (Luzern), in Aarau, und Hermann Jenni, von Escholzmatt und Luzern, in Luzern.

Glarus - Glaris - Glarona

27. Juli 1967.
Stiftung der Firma F. Blumer & Cie., in Schwanden (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1940, Seite 14). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 28. Juni 1967 sind die Statuten revidiert worden. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin und ihrer Angehörigen und Hinterlassenen, sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Die Direktion des Innern des Kantons Glarus als Aufsichtsbehörde über die Stiftungen hat am 29. Juni 1967 der Aenderung der Statuten zugestimmt.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

24. Juli 1967.
Sterbekasse der Sektion Basel-Post der PTT-Union, Union Schweizerischer Post-, Telegraphen- und Telefon-Beamter, in Basel (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1958, Seite 1157). Die Unterschrift des Max Gass ist erloschen. Unterschrift wurde erteilt an den neuen Präsidenten des Stiftungsrates, Fritz Rosch, von Bonfol, in Allschwil. Er zeichnet zu zweien. Neues Domizil: General Guisan-Strasse 173 (bei Josef Studer).

25. Juli 1967.
Fürsorgefonds der Gaba AG, in Basel (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1967, Seite 442). Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten des Stiftungsrates, Prof. Dr. Hans Mühlemann-Piotet, ist erloschen. Unterschrift führt als Präsident des Stiftungsrates (Vertreter der Stifterin): Dr. Urs Peter Geiger, von und in Basel. Hans Schmid führt nun als Vizepräsident des Stiftungsrates (Vertreter des Personals) Unterschrift. Je ein Vertreter der Stifterin und des Personals zeichnen zu zweien.

27. Juli 1967.
Fürsorgestiftung der Loge zur Freundschaft und Beständigkeit, in Basel (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1943, Seite 2811). Die Unterschrift des Hans Bühler ist erloschen. Neu führt als Präsident des Stiftungsrates Unterschrift zu zweien: Fritz Leuzinger, von Mollis, in Riehen.

27. Juli 1967.
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Suter AG, in Basel (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1954, Seite 3096). Neues Domizil: Marktgasse 5 (bei Keller-Treuhand AG).

27. Juli 1967.
Personalfürsorge der Firma H. Degen, in Basel (SHAB. Nr. 128 vom 6. Juni 1964, Seite 1768). Die Unterschrift des Dr. Gregor Kunz ist erloschen.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

28. Juli 1967.
St. Ottilien, Hilfe, Schutz & Segen, in Arlesheim, armen, kranken oder mittellosen alten römisch-katholischen Arlesheimerinnen, sowie armen, kranken oder mittellosen alten römisch-katholischen Personen, die in Arlesheim niedergelassen sind oder sich dort aufhalten, eine Zufluchtstätte zu bieten (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1962, Seite 736). Aus dem Stiftungsrat

ist Joseph Stöcklin-Marti, Präsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist nun Franz Bitterli-Eng, von Rohr (Solothurn) und Wisen, in Arlesheim. Er zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

28. Juli 1967.
Personalfürsorgestiftung der Firmen Josef Johann Klöppelspitzen- und Posamentenfabrik, Wil und NADAG Nadelfabrik A.G. Wil, in Wil (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1961, Seite 3732). Die Unterschrift von Dr. Edwin Blöchliger ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt Niklaus Widmer, von Ebnat-Kappel, in Wil. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Aargau - Argovie - Argovia

20. Juli 1967.
Personalfürsorgestiftung der Firma John AG, Zaunfabrik, Eiken, in Eiken. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 30. Juni 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «John AG, Zaunfabrik», in Eiken, sowie für ihre Angehörigen und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen im Alter oder bei Tod, Krankheit, Unfall und Invalidität, wie auch in besonderen Notlagen. Einziges Organ ist der aus 3 bis 5 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Es gehören ihm an: Xaver John, als Präsident; Paul Schwarb, als Vizepräsident, und Ida John-Juchli, als Mitglied, alle von und in Eiken. Der Präsident Xaver John führt Einzelunterschrift, Paul Schwarb und Ida John-Juchli zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Büro der Stifterfirma.

26. Juli 1967.
Personalfürsorgestiftung der Firma W. Gysi AG., in Frick (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1965, Seite 3894). Der Protokollführer Adolf Herzog ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Protokollführer mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Max Gut, von Mumpf, in Rheinfelden.

26. Juli 1967.
Langenbach-Fürsorgestiftung, in Lenzburg (SHAB. Nr. 272 vom 19. November 1960, Seite 3305). Der Präsident Hans von Arx ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, führt aber weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde als Präsident in den Stiftungsrat gewählt: Eugen H. Schelling, von Schaffhausen, in Zollikon (Zürich). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

26. Juli 1967.
Personalfürsorgestiftung der Gebrüder Kundert AG, in Bischofszell (SHAB. Nr. 164 vom 16. Juli 1966, Seite 2298). Emil Kundert ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied Marinus P. Bunjes, von und in Bischofszell, in den Stiftungsrat gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

20 juillet 1967.
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Mon Foyer S.A. Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 3 février 1962, page 365). La signature de Marcel Villet est radiée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Daniel Bloch, de Chabrey, à Lausanne; il signe avec le président-caissier ou avec la vice-présidente.

20 juillet 1967.
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Cominco S.A., à Lausanne (FOSC. du 5 mai 1962, page 1328);
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Metalsa S.A., à Lausanne (FOSC. du 5 mai 1962, page 1328).

Pierre Favez (inscrit) est nommé président; il continue à signer individuellement.

25 juillet 1967.
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de A. Girod et Cie, à Lausanne, fondation. Date de l'acte authentique: 21 juin 1967. But: aider les membres du personnel de la fondatrice à faire face aux conséquences économiques résultant de la vieillesse, de la maladie, des accidents, de l'invalidité, de l'indigence imméritée, du service militaire et des charges de famille et, en cas de décès, les membres de la famille de l'employé décédé. Conseil de fondation: 3 ou 5 membres, actuellement composé de: André Girod, de La Rippe, à Villette, président; Reine Girod, de La Rippe, à Villette, vice-présidente, et Jean-Emile Balmat, de La Tour-de-Peilz, à Lausanne, secrétaire. Signature collective à deux des membres du conseil. Adresse: avenue Mon-Loisir 15 (chez A. Girod et Cie).

25 juillet 1967.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société anonyme Cuénod et Payot S.A., à Lausanne, fondation. Date de l'acte authentique: 30 juin 1967. But: venir en aide aux employés, ouvriers et collaborateurs de la fondatrice, en cas de vieillesse, de maladie, d'invalidité, de chômage, d'accident, d'indigence imméritée et toute autre circonstance similaire, et, en cas de décès, aux membres de leur famille. La fondation pourra également constituer ou parfaire des subventions et pensions à d'anciens employés, ouvriers et collaborateurs de la fondatrice. Conseil de fondation: 3 ou 5 membres, actuellement composé de: Charles Payot, de Corcelles-près-Concise, à Montreux, président; Denis Borel, de Couvet (Berne), au Mont-sur-Lausanne, secrétaire, et Roger Merlo, d'Yverne, à Aigle. Signature individuelle du président ou signature collective à deux des autres membres du conseil. Adresse: rue Centrale 10 (chez Cuénod et Payot S.A.).

25 juillet 1967.
Parrains et Marraines, à Lausanne, fondation. Date de l'acte authentique: 11 juillet 1967. But: apporter une aide financière à des associations ou groupements ayant pour objectif d'améliorer l'existence de personnes mentalement déficientes domiciliées dans le canton de Vaud. Conseil de fondation: 3 membres, composé de Benjamin Haller, de Reinach (Argovie), à Pully, président; Jean-Pierre Nessi, de Vacallo (Tessin), à Lausanne, et Charles-Bernard Ziegler, de Schaffhouse, à Pully. Signature collective à deux des membres du conseil. Adresse: avenue de Sévelin 15 (chez Société coopérative Migros).

Wallis - Valais - Vallese
Bureau de St-Maurice

20 juillet 1967.
Fondation en faveur du personnel de la maison Joseph Roduit et fils, entrepreneurs, Branson-Fully, à Fully. Sous cette dénomination, par acte authentique du 12 janvier 1967, il a été constitué une fondation dans le but de protéger le personnel de la fondatrice contre les conséquences économiques de la vieillesse et de l'invalidité; de verser des prestations aux survivants du personnel décédé prématurément; de venir en aide au personnel en proie à des difficultés matérielles consécutives à la maladie, au chômage et à d'autres causes de dénuement survenu sans sa faute. Le conseil de fondation se compose de trois membres au moins. La fondation est engagée par les signatures collectives à deux de Raymond Roduit, de et à Fully, président; Claude Roduit, de Fully, à Martigny, et Aloys Piteloud, des Agettes, à Fully. Chez la fondatrice.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel
Bureau de Neuchâtel

20 juillet 1967.
Fonds de prévoyance et de vieillesse en faveur du personnel des établissements des cycles Allegro Arnold Grandjean S.A., à Marin, commune de Marin-Epagnier, fondation (FOSC. du 20 mai 1967, N° 115, page 1718). Suivant procès-verbal du 29 juin 1967 et consentement du Conseil d'Etat du 19 juillet 1967, la fondation a décidé de prendre comme nouvelle dénomination: Fonds de prévoyance et de vieillesse en faveur du personnel des Etablissements Allegro Arnold Grandjean S.A. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Genf - Genève - Ginevra

17 juillet 1967.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel du Garage des Délices SA, à Genève, fondation. Date de l'acte constitutif: 3 juillet 1967. But: venir en aide aux membres du personnel du «Garage des Délices SA» en cas de vieillesse; d'invalidité; de maladie; d'accidents; de chômage et, en cas de décès, aux membres de la famille de la personne décédée. Administration: conseil de deux membres au moins. Signature: collective d'André Demaurex, de Gilly, à Meyrin, président, avec Louis Wipfli, d'Oberbüren, à Genève, secrétaire, ou Angèle Pinzauti, de Källnach, à Genève, tous membres du conseil. Adresse: 43, rue de Lyon, chez Garage des Délices SA.

17 juillet 1967.
Fondation en faveur du personnel de la Discount Bank (Overseas) Limited et des sociétés affiliées, à Genève (FOSC. du 7 décembre 1963, page 3485). Nouvelle adresse: 3, quai de l'Île, chez Discount Bank (Overseas) Limited.

17 juillet 1967.
Fonds de Prévoyance en faveur du personnel de l'Hôtel-Pension des Familles, à Genève (FOSC. du 31 octobre 1964, page 3285). Les pouvoirs de Henri Johannot, René Des Gouttes et André Fatio sont radiés. Signature: individuelle de Renée Mayer, de Genève, à Chêne-Bougeries, présidente, ou collective de William Mayer, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Michel Judet, de Bulle (Fribourg), à Genève, tous membres du conseil.

20 juillet 1967.
Caisse de prévoyance en faveur du personnel de la société Atelier de mécanique de précision Marcel et Lucien Eskenazi, à Carouge (FOSC. du 20 mars 1965, page 881). Les pouvoirs de Reynold Widmer sont radiés. Raymond Wehrli, de Küttigen, à Lancy, membre du conseil, signe collectivement à deux.

21 juillet 1967.
Caisse de prévoyance du personnel de Sonor SA, à Genève (FOSC. du 25 septembre 1965, page 2998). Les pouvoirs de Sylvain Bräuchi sont radiés. Signature: collective à deux de Marc Payot, de Corcelles-sur-Concise, à St-Prex, président; Roland Grange, de Grand-Saconnex, à Genève, secrétaire; Jean-Claude Nicole (inscrit) et Robert Santoux, de Jussy, à Genève, tous membres du conseil.

24 juillet 1967.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel d'Idéal Film SA, à Genève, fondation. Date de l'acte constitutif: 30 juin 1967. But: protection des employés de la fondatrice et, en cas de décès, de leur famille, contre les conséquences économiques de la vieillesse ou d'un décès prématuré. La fondation pourra fournir une aide aux employés de la fondatrice en cas de maladie, accidents, invalidité et chômage. Administration: conseil de deux à cinq membres. Signature: collective de Georges Grossfeld, de et à Genève, président, et Gertrude Lehmann, de Worb, au Grand-Saconnex, secrétaire, tous deux membres du conseil. Adresse: 15, rue Lévrier, chez Idéal Film SA.

25 juillet 1967.
Fonds de retraite et d'invalidité du personnel de la Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève, à Genève (FOSC. du 21 janvier 1967, page 258). Les pouvoirs de François Perréard, Ferdinand-Marcel Rehfoos et René Ryser sont radiés. Signature: collective à deux de Jean Olivet, de Jussy, à Genève, président, et Jacques Rougemont (inscrit), ou de l'un d'eux avec Pierre Favey, secrétaire (inscrit), ou Alphonse Bernasconi, de et à Lancy, ou Jean Deluz, de et à Genève, tous membres du conseil.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken - Marques - Marche

Eintragungen - Enregistrements - Iscrizioni

N° 225360. Date de dépôt: 22 mai 1967, 21 h.
Laboratoires Biologiques Arval S.A. Sion, Sion (Valais).
Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques. (Cl. int. 3)

DERMOLYSING

Nr. 225361. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1967, 19 Uhr.
Vauxhall Motors Limited, Kimpton Road, Luton (Bedfordshire, Grossbritannien). - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 120619. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Juni 1967 an.

Motorwagen und Chassis. (Int. Kl. 12)

VAUXHALL

N° 225362. Date de dépôt: 13 juin 1967, 18 h.
Orec, 70, route du Pont-Butin, Petit-Lancy (Genève). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 120711. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 juin 1967.

Produits de beauté et de parfumerie. (Cl. int. 3)

OREC

Nr. 225363. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1967, 18 Uhr.
Gütermann & Co. AG, Claridenstrasse 25, Zürich 2. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 120900. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juni 1967 an.

Textil- und Nähfaden aller Art. (Int. Kl. 23)

AKTIV

Nr. 225364. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1967, 18 Uhr.
Gütermann & Co. AG, Claridenstrasse 25, Zürich 2. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 120901. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juni 1967 an.

Textil- und Nähfaden aller Art. (Int. Kl. 23)

ECHO

Nr. 225365. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1967, 19 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 121715. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juni 1967 an.

Chemische Produkte für die Textil- und Lederindustrie. (Int. Kl. 1)

SIMOLIT

Nr. 225366. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1967, 19 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 122517. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juni 1967 an.

Reinigungsmittel, Waschmittel und Entschlammungsmittel. (Int. Kl. 1, 3)

OMNOSOL

N° 225367. Date de dépôt: 15 juin 1967, 18 h.
Courtaulds, Limited, 18, Hanover Square, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 120772. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 juin 1967.

Filaments détordus de cellulose, limités en longueur, pour toutes espèces de filages. (Cl. int. 22)

FIBRO

N° 225368. Date de dépôt: 15 juin 1967, 18 h. Courtaulds, Limited, 18, Hanover Square, Londres W.1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 120776. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 juin 1967.

Fils de cellulose et tissus faits avec ces fils. (Cl. int. 23, 24)

DULESCO

N° 225369. Date de dépôt: 15 juin 1967, 18 h. Courtaulds, Limited, 18, Hanover Square, Londres W.1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 120777. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 juin 1967.

Fils de cellulose et tissus faits avec ces fils. (Cl. int. 23, 24)

TUDENZA

N° 225370. Date de dépôt: 15 juin 1967, 20 h. CIBA Photochemie AG (CIBA Photochimie S.A.) (CIBA Photochemical Ltd.), 15, rue de l'Industrie, Fribourg. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 121907. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 juin 1967.

Papiers photographiques pour la documentation. (Cl. int. 1)

TEXTOFLEX

N° 225371. Date de dépôt: 15 juin 1967, 20 h. CIBA Photochemie AG (CIBA Photochimie S.A.) (CIBA Photochemical Ltd.), 15, rue de l'Industrie, Fribourg. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 121908. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 juin 1967.

Papiers photographiques pour la documentation. (Cl. int. 1)

TEXTOSTAT

N° 225372. Date de dépôt: 15 juin 1967, 20 h. CIBA Photochemie AG (CIBA Photochimie S.A.) (CIBA Photochemical Ltd.), 15, rue de l'Industrie, Fribourg. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 121909. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 juin 1967.

Papiers photographiques pour la documentation. (Cl. int. 1)

TEXTOSCIL

Nr. 225373. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1967, 12 Uhr. Cope & Lloyd (Overseas) Limited, Granite House, 97/101, Cannon Street, London E.C. 4 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 122218. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Juni 1967 an.

Zigaretten, Zigarren und Tabak. (Int. Kl. 34)

COPE'S

Nr. 225374. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1967, 12 Uhr. Cope & Lloyd (Overseas) Limited, Granite House, 97/101, Cannon Street, London E.C. 4 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 122906. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Juni 1967 an.

Zigaretten, Zigarren und Tabak. (Int. Kl. 34)

LLOYD'S

N° 225375. Date de dépôt: 16 juin 1967, 11 h. Fabrique des Montres Vulcain et Studio S.A., 135, rue de la Paix, La Chaux-de-Fonds. - Fabrication. - Renouvellement de la marque N° 120889. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 juin 1967.

Montres et parties de montres, tous autres objets servant à indiquer l'heure et parties des dits objets. (Cl. int. 14)

COURSIER

Löschungen - Radiations

Marken Nrn. 204207 (CD) 204248 (CD, fig.) Elida-Fabrikation Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hamburg (Deutschland). - Gelöscht am 19. Juli 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 218262 (FALORINE) Glaxo Laboratories Limited, Greenford (Middlesex, Grossbritannien). - Gelöscht am 19. Juli 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 221342 (CONSORT) Carreras Limited, Basildon (Essex, Grossbritannien). - Gelöscht am 19. Juli 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marque N° 222052 (NAVITOME) Patek, Philippe S.A., Genève. - Radiée le 19 juillet 1967 à la demande de la titulaire.

Marque N° 223330 (ARCO-SELTZ) Arco S.A. Istituto farmaco biologico, Lugano (Tessin). - Radiée le 19 juillet 1967 à la demande de la titulaire.

Marque N° 223388 (NORMAL-OM) Laboratoires Om Société Anonyme, Genève. - Radiée le 19 juillet 1967 à la demande de la titulaire.

Marques N° 224092 (DELEP), 224097 (SELEP), 224189 (EULEPTIL) Dr. A. Wander S.A., Berne. - Radiées le 19 juillet 1967 à la demande de la titulaire.

Marken Nrn. 224536 (DEMURE) Roycemore, Inc., New York (New York, USA). - Gelöscht am 19. Juli 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 224752 (DIXY) «Lobin» pharmazeutische Produkte A. Zwyer, Schötz (Luzern). - Gelöscht am 19. Juli 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Spar- und Leihkasse Ebnat-Kappel

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1967		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Kasse	Fr. 133 996.41			Bankenkreditoren auf Sicht	199 013.—
Giro Guthaben	Fr. 326 752.34			Pfandbriefdarlehen	1 700 000.—
Postcheck	Fr. 107 961.75	568 710.50		Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	2 438 418.09
Bankdebitoren auf Sicht		151 632.59		Kreditoren auf Zeit	20 000.—
Coupons		66 302.02		Spareinlagen	13 162 262.25
Wechsel		44 830.—		Kassaobligationen	4 552 500.—
Kontokorrent-Debitoren				Konto für gemeinnützige Zwecke	10 936.—
gegen hypothekarische Deckung	Fr. 2 008 961.10			Sonstige Passiven	615 658.45
gegen andere Deckung	Fr. 1 047 159.25			Reservfonds	900 000.—
Blankokredite	Fr. 416 849.50	3 472 969.85		Baufonds	40 000.—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		807 716.—		Gewinnvortrag	6 635.24
Feste Vorschüsse und Darlehen					
gegen hypothekarische Deckung	Fr. 1 752 292.—			Nicht einbezahltes Anteilscheinkapital:	
gegen andere Deckung	Fr. 218 801.—	1 971 093.—		Fr. 654 000.—	
Hypothekaranlagen		13 809 383.97		Davon entfallen auf Gemeinden und Korporationen:	Fr. 330 0000.—
Wertschriften		2 119 824.—			
Bankgebäude		50 000.—		Kautionen und Baugarantien:	Fr. 298 038.50
Andere Liegenschaften		220 000.—			
Mobilien		1.—			
Sonstige Aktiven		362 960.10			
		23 645 423.03			23 645 423.03

Overseas Development Bank, Genève

Actif

Bilan intérimaire au 30 juin 1967

Passif

	Fr.		Fr.
Caisse et compte de chèques postaux	10 722 386.62	Engagements en banque à vue	20 213 903.34
Avoirs en banque à vue	17 077 572.67	Engagements en banque à terme	7 982 750.—
Avoirs en banque à terme	56 475 531.85	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	65 781 009.88
Effets de change	1 067 467.89	Créanciers à terme	14 101 109.15
Comptes courants débiteurs		Chèques et dispositions à court terme	186 696.14
gagés	Fr. 7 633 984.94	Autres postes du passif	2 133 541.60
en blanc	Fr. 480 324.05	Capital nominal	10 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe		Réserves	890 000.—
gagés	Fr. 25 562 641.08	Report du bénéfice	27 249.11
en blanc	Fr. 6 829.45		
Titres et participations permanentes	230 000.—		
Autres postes de l'actif	2 059 520.67	Accréditifs et cautionnements: Fr. 3 319 359.04	
	121 316 259.22		121 316 259.22

Banque de Change et d'Investissements, Genève

Actif

Bilan au 30 juin 1967

Passif

	Fr.		Fr.
Caisse, compte de chèques postaux	460 482.02	Engagements en banque à vue	13 693.14
Avoirs en banque à vue	1 814 741.98	Compte de chèques et comptes créanciers à vue	4 842 895.13
Avoirs en banque à terme	200 000.—	Créanciers à terme	12 030 319.35
Effets de change	737 159.30	Livrets de dépôts	186 102.—
Comptes courants débiteurs en blanc	977 514.65	Autres passifs	634 789.76
Comptes courants débiteurs gagés	941 562.95	Capital-actions	4 400 000.—
(dont garantis par hypothèques Fr. 69 613.50)		Réserve légale	350 000.—
Avances à terme fixe en blanc	4 939 613.48	Réserve spéciale	50 000.—
Avances à terme fixe gagés	11 720 849.20	Compte de pertes et profits reporté	845.70
(dont garantis par hypothèques Fr. 92 915.30)			
Titres et participations permanentes	371 066.95		
Autres actifs	345 654.55		
	22 508 645.08		22 508 645.08

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Nigeria		Nigéria		Tariff		
Zollvorschriften		Préscriptions douanières		Item No.	Main Description of the Goods and Sub-Item No.	Rate of Duty
Gemäss der Legal Notice Nr. 68 vom 5. Juli 1967 hat der nigerische Zolltarif für verschiedene Waren mit sofortiger Wirkung gewisse Änderungen erfahren. Soweit die neuen Ansätze die schweizerische Exportindustrie interessieren, sind sie in nachstehender Liste wiedergegeben.		Par la Legal Notice N° 68 du 5 juillet 1967 le tarif douanier a été modifié avec effet immédiat. En tant que les nouveaux taux présentent de l'intérêt pour l'industrie suisse d'exportation ceux-ci sont reproduits dans la liste ci-après.		60.05	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic nor rubberised: B. (3) Towels and face cloths the sq. yard	£ 0. 4. 0 or 50%
38.11	Disinfectants, insecticides, fungicides, weed-killers, anti-sprouting products, rat poisons and similar products, put up in forms or packings for sale by retail or as preparations or as articles (for example, sulphur-treated bands, wicks and candles, flypapers)	40.10	Transmission, conveyor or elevator belts or belting, of vulcanised rubber A. Made up, and imported for use with industrial machinery B. Other	62.02	Bed linen, table linen, toilet linen, and kitchen linen; curtains and other furnishing articles: A. Towels the sq. yard. B. Uppers: (1) Of rubber or canvas the pair (2) Other the pair C. Other, including soles and heels	£ 0. 4. 0 or 50% £ 0. 6. 0 or 40% £ 0. 12. 0 or 40% 66 2/3%
40.10	Transmission, conveyor or elevator belts or belting, of vulcanised rubber A. Made up, and imported for use with industrial machinery B. Other	40.14	Other articles of unbanded vulcanised rubber: C. Accessories imported for use with industrial machinery D. Other	64.05	Parts of footwear (including uppers, in-soles and screw-on heels) of any material except metal: A. Footwear imported unassembled appropriate duty as shown in headings Nos. 64.01 to 64.04 B. Uppers: (1) Of rubber or canvas the pair (2) Other the pair C. Other, including soles and heels	£ 0. 4. 0 or 50% £ 0. 12. 0 or 40% 66 2/3%
40.14	Other articles of unbanded vulcanised rubber: C. Accessories imported for use with industrial machinery D. Other	42.04	Articles of leather or of composition leather, of a kind used in machinery or mechanical appliances or for industrial purposes: B. Accessories imported for use with industrial machinery C. Other	92.11	Gramophones, dictating machines and other sound recorders and reproducers, including recordplayers and tape decks, with or without soundheads; television image and sound recorders and reproducers, magnetic: C. Components (excluding cabinets) imported for use in the assembly of record-players, record changers and gramophones by a manufacturer approved in that behalf by the Ministry D. Other: (1) Industrial (2) Other	15% Free 33 1/2%
42.04	Articles of leather or of composition leather, of a kind used in machinery or mechanical appliances or for industrial purposes: B. Accessories imported for use with industrial machinery C. Other	44.25/26	Wooden tools, tool bodies, tool handles; boot and shoe lasts and tress, of wood; spools, cops, bobbins, sewing thread reels and the like, of turned wood: B. Accessories imported for use with industrial machinery; parts for A C. Other			181. 5. 8.
44.25/26	Wooden tools, tool bodies, tool handles; boot and shoe lasts and tress, of wood; spools, cops, bobbins, sewing thread reels and the like, of turned wood: B. Accessories imported for use with industrial machinery; parts for A C. Other	48.20/21	Bobbins, spools, cops and similar supports of paper pulp, paper or paperboard (whether or not perforated or hardened); other articles of paper pulp, paper, paperboard or cellulose wadding: B. Accessories imported for use with industrial machinery C. Other			
48.20/21	Bobbins, spools, cops and similar supports of paper pulp, paper or paperboard (whether or not perforated or hardened); other articles of paper pulp, paper, paperboard or cellulose wadding: B. Accessories imported for use with industrial machinery C. Other	57.09/12	Woven fabrics of hemp, of jute or of other vegetable textile fibres; woven fabrics of paper yarn: D. Woven fabrics of jute imported for use exclusively for the manufacture of jute bags by a manufacturer approved in that behalf by the Ministry E. Other			
57.09/12	Woven fabrics of hemp, of jute or of other vegetable textile fibres; woven fabrics of paper yarn: D. Woven fabrics of jute imported for use exclusively for the manufacture of jute bags by a manufacturer approved in that behalf by the Ministry E. Other	58.08/09	Tulle and other net fabrics (but not including woven, knitted or crocheted fabrics), plain or figured; hand or mechanically made lace, in the piece, in strips or in motifs the sq. yard			£ 0. 0. 8 or 40%
58.08/09	Tulle and other net fabrics (but not including woven, knitted or crocheted fabrics), plain or figured; hand or mechanically made lace, in the piece, in strips or in motifs the sq. yard	58.10	Embroidery, in the piece, in strips or in motifs: A. Embroidered pile and chenille fabrics the sq. yards B. Other the sq. yard			£ 0. 2. 9 or 40% £ 0. 4. 0 or 50% £ 0. 2. 9 or 40%
58.10	Embroidery, in the piece, in strips or in motifs: A. Embroidered pile and chenille fabrics the sq. yards B. Other the sq. yard					

Auslandspostüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 4. August 1967 — Cours de conversion dès le 4 août 1967

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.77; Dänemark/Danemark: Fr. 62.65; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.65; Frankreich/France: Fr. 88.70; Italien/Italie: Fr. -69⁸⁰/₁₀₀; Marokko/Maroc: Fr. 86.60; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 120.80; Norwegen/Norvège: Fr. 60.85; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.86; Schweden/Suède: Fr. 84.50.

Grossbritannien und Irland (Eire)*/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*: 1 £ Sterl. = Fr. 12.12*. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle. 180. 5. 7. 67

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Im In- und Ausland **INKASSO**

NOVINFORM AG **HANDELSAUSKUNFTEI**
 Lutherstraße 4, 8026 Zürich
 Telephone (051) 44 60 88-89

Informationen  **Inkassi**

im In- und Ausland zu vorteilhaften Bedingungen.

Wenden Sie sich vertrauensvoll an unsere Geschäftsführer in
 Aarau, Basel, Bern, Biel, La Chaux-de-Fonds, Chur, Fribourg, Genève,
 Glarus, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuchâtel, St. Gallen, Schaff-
 hausen, Solothurn, Weinfelden, Winterthur, Zug, Zürich.

Ueber 75 Jahre im Dienste von Industrie, Handel und Gewerbe.
 Zentralsekretariat: Neugasse 16, 6300 Zug, Tel. (042) 4 22 92

das unsichtbare Handtuch



Immer mehr gefragt

Mit dem Baege-Händetrockner nie mehr schmutzige und zerrissene Handtücher.

Einfache Bedienung: Ein Knopfdruck genügt. Alles 40 Sekunden lang zirkuliert symphatisch temperierte Luft aus dem Baege-Händetrockner. Fertig.

- absolut hygienisch
- keinerlei Wartung
- geringe Betriebskosten
- SEV-geprüft
- geräuscharm
- robustes Stahlgehäuse
- kleines Format
- und - kleiner Preis!

Baege-Händetrockner kosten:



Modell Super, 1650 Wall Fr. 270.— (mit Zeitschalter oder Fusschalter)



Modell Progress, 2000 Wall Fr. 380.— (nur mit Fusschalter)

Baege-Händetrockner gehören in jeden fortschrittlichen Betrieb. Viel und gern gesehen in: Cafés, Restaurants, Büros, Fabriken, Kinos, Theatern, Tankstellen, Spitalern, Sanatorien etc.

Verlangen Sie bitte Prospekt bei der Generalvertretung

W. Baumann

Basel, Thiersteinallee 29, Tel. 061/34 18 11

Luzern-Stans-Engelberg-Bahn

Die Aktionäre unserer Bahn werden hiermit zur **ordentlichen Generalversammlung** auf Freitag, den 18. August 1967, 14 Uhr, ins Hotel Engel, in Engelberg, eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1966.
2. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
3. Verschiedenes.

Die Eintrittskarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bei der Direktion der Luzern-Stans-Engelberg-Bahn in Stansstad bezogen werden, wo auch Rechnungen und Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle zur Einsicht aufliegen.

Stansstad, den 5. August 1967

Der Verwaltungsrat

Wir suchen zuverlässige(n)

kaufm. Mitarbeiterin/ Mitarbeiter

zur Betreuung unserer Buchhaltung.

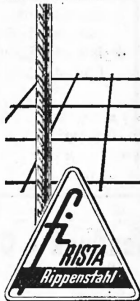
Sie finden bei uns eine vielseitige und interessante Aufgabe. Das Arbeitsgebiet umfasst die selbständige Führung unserer Debitoren- und Kreditoren-Buchhaltung, das Lohnwesen und die Personalkontrolle.

Wir bieten Ihnen ein eigenes Büro, zeitgemässe Entlohnung, 44-Stunden-/5-Tage-Woche, mindestens 3 Wochen Ferien, fortschrittliche Sozialleistungen und Einkaufsvergünstigungen.

Schreiben oder telefonieren Sie an unsere Personalabteilung. Ihre Offerte wird mit grösster Diskretion behandelt.

Weilemann

Damenmoden, Waisenhausplatz 14, 3000 Bern,
 Telefon (031) 22 66 55.



FISCHER & CO.
 5734 REINACH

Inserer dans la FOSC, c'est s'assurer le succès.

Unternehmen der Baustoffindustrie mit gutem Auftragsbestand sucht zur Erweiterung der Kapitalbasis und zwecks Rationalisierung des Arbeitsablaufes

Fr. 100000.-

Auch in Teilbeträgen, in Form von gutverzinsten Darlehen oder als aktive oder passive Beteiligung.

Interessenten mit Kapitalnachweis wenden sich unter Chiffre OFA 12835 Rb an Orell Füssli-Annoncen AG, 8001 Zürich.

Volle Diskretion wird zugesichert.

Le propriétaire du brevet suisse suivant désire entrer en relation avec des fabricants suisses en vue de la fabrication de l'objet de son brevet et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

No 380.757 Procédé de fabrication d'un ruban en tissu de matière plastique thermofusible, et ruban obtenu par ce procédé, notamment pour machine à écrire.

Prière d'adresser les offres ou propositions à:



Société Genevoise d'Investissements Fonciers

Messieurs les actionnaires sont informés que le coupon No 5 est payable dès le 1er août 1967 en Fr. 40.- brut (sous déduction de 30% d'impôt anticipé) à la caisse de Messieurs PICTET & CIE, 6, rue Diday, à Genève.

Auch Sie können Werbefachmann werden!



Sie können es werden, wenn Sie intelligent und zielstrebig sind. Voraussetzung sind jedoch gründliche Kenntnisse der Werbe-Theorie und der Werbe-Praxis. Diese Kenntnisse kann Ihnen unser neuartiges Heim-Studium «Ausbildung zum Werbefachmann» innerhalb eines Jahres vermitteln.

Wer sich für diesen aussichtsreichen und hochbezahlten Beruf interessiert, sollte sich noch heute über das interessante Schulprogramm informieren.

Jeder Vorwärtstrebende mit einer guten Schulbildung, aber auch Leute, die bereits mit Werbefragen zu tun haben und Ihre Kenntnisse abrunden möchten, können von diesem neuartigen Studium zu Hause profitieren.



Überzeugen Sie sich selbst, fordern Sie noch heute unverbindlich das detaillierte Lehrprogramm!

Institut Mössinger

Räffelstr. 11, 8045 Zürich, Tel. (051) 35 53 91

Bitte, informieren Sie mich unverbindlich über Ihren neuen Werbefachkurs!

Name _____

Ort _____

Strasse _____ SHA 22
